



會員申請須知

Membership Application Notice

會員申請方法 Membership Application Method

- 1) 出示有效之港島東醫院聯網轄下醫院或診所覆診證明文件及身份證明文件。
Please show a valid document of follow-up appointment issued by a hospital or clinic of the Hong Kong East Cluster and personal identity document.
- 2) 填妥會員申請表。
Fill out the membership application form.
- 3) 遺失會員卡者，須付港幣二十元之補卡手續費，如在繳交補卡手續費後七個工作天內尋回其會員卡，可獲退還補卡費用，否則所繳付之費用均不獲退還。
Fee for replacing a lost membership card is HKD\$20. If the lost membership card is found within 7 days after applying for replacement, the replacement fee can be refunded.

會員細則 Member Conditions

- 1) 本會會籍有效期為永久。
Rehab Shop membership is valid for a permanent period.
- 2) 會員卡不得外借或轉讓，如違者將被取消會員資格，所繳付之費用均不會退還。
Membership card can't be borrowed or transferred. Offenders will have their membership cancelled and paid fees will not be refunded.
- 3) 所有提供之個人資料，只用作復康店會員記錄用途，將予保密。
All personal data will only be used for membership record and is kept confidentially.
- 4) 申請人提供個人資料或簽署會員申請等表格時，即表示申請人已明白及同意上述條文。
Upon filling and signing the application form, the applicant understands and agrees all the above terms and conditions.

注意事項 Remarks

- 1) 本院復康店是由義工協助運作之非牟利服務，所有貨品不保證為最低。
Rehab Shop is a non-profit making service and operated with volunteers' assistance .
The price of the products does not guarantee the lowest.
- 2) 所有出售之貨品皆由醫護人員按病人需要而建議。
Products are recommended by professional staff which based on the needs of patients.
- 3) 病人及家屬可自行於本院復康店、社區藥房或其他醫療用品中心購買所需用品。
Products can be purchased at our Rehab Shop or local drug store.
- 4) 所有貨品及價目如有任何更改或缺貨，不另行通知。
Any change of product type, price or out of stock will not have prior notice.
- 5) 為保障貨品供應的穩定性，部份貨品設有每日購買數量之上限。
For maintaining stable supply of the stock, some products will have daily limited quota.
- 6) 貨品出門，恕不退換。
No refund or exchange of the purchased item.